

Collaborazione 2021 tra enti accreditati per l'erogazione di corsi di lingua L2 e Amministrazione cantonale: elementi fondanti e procedura

I. Elementi fondanti

I.1. Coordinamento con l'Amministrazione cantonale

L'integrazione linguistica di residenti stranieri in Ticino è gestita dall'Unità interdipartimentale per l'integrazione (in seguito UII), costituita da collaboratori appartenenti a tre Dipartimenti: Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS), Dipartimento delle istituzioni (DI) e Dipartimento della sanità e della socialità (DSS). L'UII è coordinata dalla Sezione del sostegno sociale (Divisione dell'azione sociale e delle famiglie, DSS).

✉ La corrispondenza va inoltrata all'indirizzo e-mail dss-ui.corsidiitaliano@ti.ch

I.2. Aveni diritto di partecipazione ai corsi

Hanno diritto di partecipare ai corsi tutte le persone residenti su suolo cantonale con un permesso di soggiorno valido e i cittadini svizzeri rimpatriati che possono migliorare la loro conoscenza della lingua italiana – fino al raggiungimento del livello QCER B1 - per mezzo di un corso di socializzazione e/o formazione linguistica.

I.3. Base legale e contributi per la copertura dei costi degli enti accreditati

I costi comprendono la tassa d'iscrizione e i costi di struttura (corso), come da tariffario:

Tipo di corso	Contributo per partecipante (costi di struttura)	Tassa d'iscrizione	Condizioni
Corso di alfabetizzazione	10 chf/ora	Secondo le tariffe dell'ente accreditato	Massimo 12 alunni per classe
Corso di lingua	8 chf/ora	Secondo le tariffe dell'ente accreditato	Massimo 12 alunni per classe
Corso mamma e bambino AIS (0-4)	Mamma: 8 chf/ora per corsi di lingua e 10 chf/ora per i corsi di alfabetizzazione Bambino: 10 chf/ora	100 chf per mamma e 100 chf per bambino	Massimo 12 mamme e 12 bambini per classe

Copertura totale dei costi (partecipanti LAsi e Las)

Per i beneficiari di prestazioni di sostegno sociale ai sensi della Legge sull'asilo (LAsi) e della Legge sull'Assistenza sociale (Las).

Copertura parziale dei costi (partecipanti LStrI)

Per tutti gli stranieri residenti sul territorio cantonale che non beneficiano di prestazioni LAsi o Las, ai sensi della Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI, articoli 53 e seguenti) sono riconosciuti i costi di struttura. La tassa d'iscrizione è a carico del partecipante.

Si ricorda che tutti i corsi devono essere erogati da formatori certificati "fide"; sono permesse deroghe in casi particolari e concordati in cui viene comprovata la certificazione in corso. Saranno effettuati regolari controlli presso gli enti accreditati.

2. Procedura



Candidatura

Il candidato consulta la lista degli enti accreditati e richiede all'ente la partecipazione al corso di lingue. La lista viene costantemente aggiornata ed è disponibile sul sito: www.ti.ch/sostegno



Annuncio

L'ente accreditato annuncia il candidato, tramite l'apposito formulario, all'indirizzo e-mail dss-ui.corsidiitaliano@ti.ch



Target di riferimento e copertura dei costi

L'Ull comunica all'ente, al più tardi entro 5 giorni lavorativi dall'annuncio, la tipologia del target di riferimento della persona (Legge Stranieri e Integrazione o Legge sull'asilo) e il riconoscimento dei costi.

- Se la persona è afferente alla Legge sull'asilo (LAsi), l'Ull ritornerà il formulario direttamente all'ente;
- Se la persona è afferente alla Legge sugli stranieri e integrazione (LStrI), l'Ull invierà al Servizio Integrazione Stranieri (SIS) via mail (di-sis.corsidiitaliano@ti.ch) il formulario, il quale a sua volta lo ritornerà direttamente all'ente.

Non potranno essere presi a carico i costi dei corsi per i quali non viene seguita la presente procedura.



Inizio del corso

Il partecipante, di principio, viene inserito nel corso al massimo entro due settimane dal ritorno del formulario da parte dell'Ull/SIS.



Contributo

La fattura viene emessa a corso iniziato e va inviata a: dss-ui.corsidiitaliano@ti.ch

Le fatture per il target LStrI saranno inviate internamente dall'Ull al SIS che le salderà direttamente.

Se l'avente diritto dovesse frequentare meno dell'80% del programma previsto, l'Ull si riserva di richiedere il rimborso del costo del corso direttamente al partecipante.



Registro delle presenze

La scuola tiene un registro della frequenza del partecipante al corso e invia l'apposito formulario di attestazione delle presenze a cadenza settimanale all'indirizzo sopra citato, indicando i dati anagrafici degli iscritti, il permesso e il numero di fatturazione secondo il modello disponibile sul sito [www.ti.ch/sostegno nell'area riservata](http://www.ti.ch/sostegno_nell'area_riservata). Eventuali assenze non motivate vanno tempestivamente segnalate all'ente di riferimento.

CONTATTI

Unità interdepartimentale per l'integrazione

+41 91 814 54 24 (Carmela Fiorini, Coordinatrice Ull)

+41 91 815 30 91 (Sergio Giorcelli, Ispettore corsi di lingue L2)

dss-ui.corsidiitaliano@ti.ch
